

# 10

2013.Oct.No.1283



# 広報 みなまた

あなたとまちをつなぐ



つながろう 日本

Proud!  
Japan

広報みなまた 2013年(平成25年) 10月1日号

編集・発行 水俣市総務課 〒867-8555 熊本県水俣市津内1-1-1 ☎0966-61-1655 ホームページ <http://www.city.minamata.lg.jp/> ★印刷 南あすなろ印刷

ヒガンバナの咲く道から (南福寺)

## 日本商工会議所青年部第31回全国会長研修会 「肥後火の国みなまた塾」大会会長 みやもと まさのり 宮本 昌典さん(江南町)



水俣にこの

あり

Vol. 71

「肥後火の国みなまた塾」大会会長 宮本昌典さん

※防災行政無線の内容が聞き取れない時は☎62-6222へ。17時15分以降と土日祝日の市役所への連絡・通報は☎63-1111へ。

水俣の風景の中でも、「特に湯の児の景色が好きです」と話す宮本さん。研修会の参加者にも、この美しい景色を見てほしいそうです。

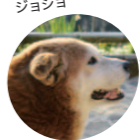
11月に水俣市で開催される「日本商工会議所青年部第31回全国会長研修会『肥後火の国みなまた塾』」。大会会長を務めるのは、地酒やみやもとの宮本昌典さんです。研修会は、全国の商工会議所青年部の中枢メンバーを対象に開催しており、例年、1200人から1500人が参加。今回も1400人程の参加を見込んでいます。3万人規模という人口の少ないまちでの開催は、水俣が初めてです。研修会への思いを、宮本さんは次のように話します。「敗戦国だった日本も、高度経済成長を経て大きくなりました。そこにはリーダーの存在があったはずですが。水俣も、水俣病や環境への取り組みなどを行う上で、それぞれにリーダーがいます。水俣におけるリーダーの決断と行動を学び、人のせいにならない、言い訳しないリーダーづくりにつながる研修会にしたいです」

生まれ育った水俣で酒屋を営む宮本さん。自身の仕事とともに、商工会議所青年部では物産展の手伝いや各種イベントの開催など、多忙な日々を送っています。そんな中、あらためて水俣の美しさを感じています。「美しい水俣を参加者が自分の目で感じ、持ち帰ってそれぞれのまちで伝えてもらえたら」と話します。

研修会のテーマは「逆風張帆」。逆風に向かって帆を広げる、危機に正面から立ち向かうという意味があるそうです。「嵐のときにどう立ち向かうかで、リーダーの資質が決まります」と話す宮本さん。水俣を思い、水俣を支えるリーダーの1人が、強い気持ちで大役に臨みます。

## ウチの家族自慢

林田さん家の  
アシュリーちゃん  
(4歳・♀・白浜町)



家族が大好きで、いつも帰りを待っています。外出は少し苦手なので、抱っこでお出掛けしたりします。

自慢のペットを大募集!  
写真(返却不可)に、住所・飼い主&ペットの名前・電話番号・性別・コメントを添えて  
〒867-8555 (住所記載不要) 水俣市総務課まで。写真データの持ち込みもOKです!

## 編集後記

▼取材で金婚夫婦表彰式に行きました(記事は11月1日号に掲載予定)。カメラを持っていく人に「撮りましようか?」と声を掛けると大抵の場合、「夫婦どちらかが「いやーよかよか、シッパカ写らんけん」などと言って、首を縦には振りません。でも最終的には、照れながらも夫婦仲良くカメラの前に立って「ごっごっ」。仲良しでいいなあ」と、こちらも笑顔になりました。▼その翌日に届いた、友人の結婚式の案内。50年後も、笑顔輝く夫婦でいてね!

▼10月20日(日)は、「新聞少年の日・新聞配達の日」。10月15日、20日の新聞週間内の日曜日を、新聞配達の人々への感謝を込めて定めてあるらしい。▼昔、新聞奨学生として博多の新聞販売店にお世話になった。新聞社から奨学金を受けて学校に通い、朝夕2階に住み、朝はトラックから新聞を下ろす音で目を覚ました。いろいろなことがあったがその経験が自分の下地のひとつになった。感謝し、忘れないようにしたい。

ひと い かつりよく かんきょう とし  
人が行きかい、ぬくもりと活力ある「環境モデル都市みなまた」





Top News  
くまもと・みんなの川と海づくりリーダー・全国一斉海浜清掃旗揚げ式  
水俣市海と川のクリーンアップ作戦

## 未来へ残そう きれいな川と海

丸島漁港

メイン会場では、RKKラジオ「夏休みラジオでくまモン体操」の生放送も行われました。

くまモンところう君がやってきた！



宮本市長のあいさつ

多くの人参加

今年のクリーンアップ作戦は盛りだくさん！  
市は8月25日、「海と川のクリーンアップ作戦」を行いました。15回目となる今年は、第33回国豊かな海づくり大会くまもととの協賛行事として「平成25年度全国一斉海浜清掃旗揚げ式」とくまもとみんなの川と海づくりデーを共同で開催。メイン会場のエコパーク水俣潮騒の広場には、早朝から約500人の人が集まりました。  
開会式では、宮本市長が「水俣の美しい川と海を、将来に渡り残していきたい」と話しました。

市内11カ所で行ったクリーンアップ作戦では、多くの皆さんのおかげで、約2トンのごみが集まりました。ご協力ありがとうございました。

みなさんの力で、さらにきれいな川と海に

かわいく体操する子どもたち



かわいく体操する子どもたち

海づくり大会をPR



キレのある動き！



ステージには、県のPRキャラクター・くまモンと、鞠智城（山鹿市）のイメージキャラクター・ころう君が登場。来場者と一緒にくまモン体操で盛り上げました。

問い合わせ 環境モデル都市推進課 ☎ 61-1613



▲湯の児海水浴場

(上)エコパーク▶  
水俣親水護岸  
(下)水俣川周辺・もやい館前

▼湯の児海水浴場



梅戸港

にして、みんなの力で美しい水俣の川と海を、次世代に残していきます。



## 春夏秋冬

水俣市長  
宮本 勝彬

「実るほど頭を垂れる稲穂かな」

稲穂の中を線引きするような真紅の彼岸花。晩秋への誘いです。あらためて謙虚であることの美しさ、豊かさ、真の強さを受けとめています。いよいよ水俣に大きな行事が近づいてきました。水俣のさらなる飛躍につなげていかなくてはなりません。

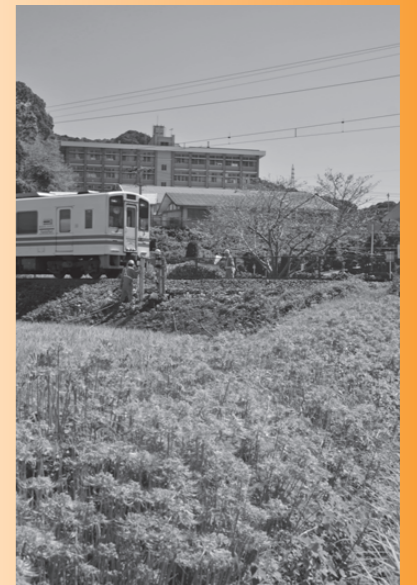
つい先日、高校時代の友人数人が集まりました。時も忘れて一気に語りこみました。ひと息ついた頃、結婚式場を運営していた友人が突然こんな話をはじめました。

「数年前、きりっとした青年と笑顔のとても美しい彼女が、彼の誕生日である10月吉日に式をあげたいと式場の予約に訪れた。それはとてもお似合いで印象に残った。ところが数日後、青年と母親がたずねてきて、予約を取り消して欲しいとやってきた。『実はこの子に脳腫瘍が見つかり、きびしい状況です。相手の方に迷惑を…』そこまで言うのが精一杯だった。いたたまれない気持ちになることしかできなかった。すると数日もたたぬ日に、今度は彼女が訪れ、『予約を取り消しにこられたそうですが今日から3年後の同じ日に予約を入れて下さい。必ず式をあげますから…』お願いしますと涙で消えた。それから3年間、2人はすさまじい戦いに立ち向かっていったのだろう。そして3年後同じ日にまぶしいばかりの2人が多くの出席者の涙と拍手に迎えられて入場してきた。思わず自分も涙をおさえることができなかった」

話し終えると大きな息をつきました。思いもよらぬ話に驚きながらも、誰が言い出したでもなく見知らぬその2人に乾杯をしました。



## 今月の表紙



### ヒガンバナの咲く道から

南福寺のヒガンバナの咲く道。周りには黄金色の田んぼが広がります。秋の訪れです。水俣高校やおれんじ鉄道の窓からも、この風景を楽しんでいる人がいるのではないのでしょうか。日差しは強くても、風は冷たく感じられる午後の風景です。

(9月26日撮影)

## CONTENTS\_目次

- 02 市長コラム「春夏秋冬」
- 03 トップニュース「海と川のクリーンアップ作戦」
- 04 第33回国豊かな海づくり大会～くまもと～
- 08 市政ニュース
- 10 まちのわだい
- 12 人事行政の運営状況
- 14 市役所からお知らせです
- 17 「郷土水俣の偉人 徳富蘇峰」&「第33回国豊かな海づくり大会通信」
- 18 暮らしの情報
- 26 水俣にこの人あり  
『肥後火の国みなまた塾』大会会長  
宮本昌典さん

水俣市役所は、環境管理の国際規格「ISO14001」を自己宣言しています。市役所では再生紙を使用、両面印刷で枚数を抑制し、その後リサイクルしています。「広報みなまた」に使用している紙もリサイクルできます。各家庭や事業所などでもご協力をお願いします。



大会日程 10月26日(土)・27日(日)



イメージ図

10月26日(土)～27日(日)

○関連行事「2013 くまもと豊かな海づくりフェスタ」  
(会場:熊本市中心市街地・各放流会場周辺)

10月27日(日)

- ①式典行事 (会場:熊本県立劇場)
- ②海上歓迎・放流行事 (会場:エコパーク水俣)
- ③放流行事 (会場:熊本港、牛深漁港)

式典行事

豊かな海づくりのために功績があった団体や作品コンクール入賞者の表彰、最優秀作文の朗読、漁業後継者や子どもたちによる「くまもと海づくりメッセージ」の発信、大会決議を行います。

◆水俣からも式典に参加  
プロローグでは、水俣高校・合唱団みなまたの合唱を披露します。式典では、水二小の児童2人が、豊かな海の保全について誓いのメッセージを発信します。



第33回 10月26日(土)・27日(日)  
**全国豊かな海づくり大会**  
水俣市での海上歓迎・放流行事は27日 ～くまもと～

第33回全国豊かな海づくり大会～くまもと～テーマ  
**育もう生命(いのち)がやく故郷の海**  
ふるさと

私たちが住む熊本県で、第33回全国豊かな海づくり大会がいよいよ開催されます。大会概要や、この大会を迎えるまで行った豊かな海をつくる活動などを紹介します。

全国豊かな海づくり大会とは

この大会は、水産資源の維持培養や海域環境の保全の大切さを広く情報発信するとともに、水産業の振興を図ることを目的として昭和56年に始まりました。天皇、皇后両陛下がご臨席され、毎年全国各地を巡りながら開催されている国民的行事です。

熊本県では初めてとなる本大会は「育もう生命(いのち)のかやく故郷(ふるさと)の海」をテーマに熊本市、水俣市、天草市で式典行事、海上歓迎・放流行事、関連行事が行われます。

水俣市では水産団体をはじめ、県内外から関係者を招いて、漁船などによる漁業紹介や、稚魚の放流などを行います。

くまもと大会基本理念

有明海、八代海、天草灘で営まれている熊本県の特徴ある水産業の魅力と水俣の海の再生を情報発信するとともに、豊かな海を育む取り組みを推進します。



海上歓迎行事に拍手を送られる両陛下  
(昨年の第32回大会/沖縄県糸満市提供)

海上歓迎・放流行事

歓迎演奏と、水俣棒踊り保存会による演舞で幕開け。有明海、八代海、天草灘の3つの海で操業する漁船などによる漁業紹介や、稚魚の放流を行います。

【放流行事】

水俣で開催する海上歓迎・放流行事にあわせ、熊本・天草で同時放流が行われます。

◆水俣市(エコパーク水俣)

天皇、皇后両陛下が、稚魚(ヒラメ、カサゴ)を放流されます。

漁業紹介では水俣市漁業協同組合の漁船が出演、招待者による稚魚放流も行います。

◆有明地域(熊本港会場)

有明海地域の漁船パレード、招待者による稚魚など(ノリ、クルマエビ、ウナギ)の放流が行われます。

◆天草地域(牛深漁港会場)

天草地域の漁船パレード、招待者による稚魚など(マダアイ、イサキ、ヒラメ)の放流が行われます。

関連行事

熊本市中心市街地では、ステージイベント、企画展示、物産販売など多彩な催しを行います。

水俣市では、エコパーク水俣内の特設会場で、「水俣・芦北ふるさと芸能祭」「水俣・芦北うまかもん・みやげもん市場」を同時開催します。詳しくは、17ページを参照してください。

立ち入り規制

10月26日(土)・27日(日)は、行事運営上、海上歓迎・放流行事会場内への入場は招待者のみで、一般の人は入れません。エコパーク水俣の一部区域立ち入り規制にご協力ください。詳しくは、7ページの図を参照してください。

問い合わせ

○熊本県全国豊かな海づくり大会推進課  
☎096・333・2459

○水俣市農林水産振興課  
☎0966・61・1631





10月26日(土)・27日(日)は  
第33回全国豊かな海づくり大会～くまもと～

熊本県豊かな海づくり大会推進課 ☎ 096-333-2459  
水俣市農林水産振興課 ☎ 0966-61-1631



昨年のプレイベントでのヒラメ放流  
(今年の放流は招待者のみです)

第33回全国豊かな海づくり大会～くまもと～テーマ  
ふるさと  
**育もう生命かがやく故郷の海**  
いのち  
未来を支える子どもたちや全ての人が、水俣の海・山・川などの自然に親しみ、豊かな海をまもり、ふるさと水俣を愛する心を育んでいく土壌をつくる大会にしましょう。



海づくり大会事前イベントを振り返る！  
**みんなで親しむ、海、山、川。**  
豊かな海をつくるためには、海だけではなく、川や山も大切です。大会を迎えるまでに、未来を担う子どもたちが行った、稚魚放流や植樹などの活動を振り返ります。

**丸島漁港でヒラメ稚魚放流**  
4月10日、すずかけ保育園の園児26人が丸島漁港でヒラメの稚魚、約千匹を放流。子どもたちは、体長5センチ程度の稚魚をゆつくりと放流台から海へと見送りました。  
放流前には、かけつけた「くまモン」と一緒に、海やヒラメの話真剣な表情で聞いていました。



**水俣川にアユ稚魚を放流**  
4月15日、水俣幼稚園の園児20人が、水俣川の小崎公園下河川敷でアユの稚魚、約5千匹を放流。子どもたちは、バケツから放たれた稚魚が、川上へ泳いでいく姿を目で追いつ、笑顔で手を振りました。  
放流前には、アユがコケを食べ、川をきれいにしてくれる話を聞きました。

第33回 10月26日(土)・27日(日)  
**全国豊かな海づくり大会**  
水俣市での海上歓迎・放流行事は27日  
～くまもと～



**清掃活動でも海づくり**  
8月25日、市内各所で海や川などのクリーンアップを行いました。詳しくは、3ページを参照してください。

**久木野「漁民の森」で植樹**  
5月21日、久木野小と水俣小の児童や漁業関係者など約80人が、久木野「漁民の森」でイチイガシやヤマモモなどで約100本を植樹。植樹前には、「山の木や土からの栄養などが川を育み、やがて海を育む」「水を育む森を守ることは、海や川を守ること」などを学びました。

天皇、皇后両陛下を沿道から送迎できます  
天皇、皇后両陛下は、海上歓迎・放流行事に出席するため、10月27日(日)に水俣市を訪問されます。

両陛下の訪問に際し、新水俣駅からエコパーク水俣までの区間の沿道で、市民の皆さんによる、お出迎え、お見送りができます。海上歓迎・放流行事会場内へは、一般の人は入れません。

10月27日(日)は、一部交通規制が行われます  
10月27日(日)は、一部交通規制が行われ、道路の混雑が予想されます。車の使用を控えるなど、皆さんのご理解、ご協力をお願いします。

■問い合わせ  
水俣警察署  
☎ 62・0110

○水俣市総務課  
☎ 61・1603

**全国豊かな海づくり大会 会場案内図**



うまかもん・みやげもん市場  
ふるさと芸能祭 同時開催！  
10月26日(土)・27日(日) 10時～17時頃まで  
どなたでも入れます。詳細は、17ページへ。

海上歓迎・放流行事会場

10月26日(土)・27日(日)は  
**立ち入り禁止です**  
(一般の人は入れません)

熊本県全国豊かな海づくり大会推進課 ☎ 096-333-2459 水俣市農林水産振興課 ☎ 0966-61-1631



# 市政 ニュース

## 地域の安全の拠点を建て替え

水俣芦北広域庁舎建設安全祈願祭

水俣芦北広域行政事務組合が庁舎の建て替えを行います。現在の庁舎の場所が、南九州西回り自動車道のインター建設予定地となっており、ひばりヶ丘グラウンド跡地に庁舎を移転します。鉄筋コンクリート2階建てで、来年の夏ごろに完成予定です。8月29日には、庁舎建設予定地で「安全祈願祭」が行われ、1市2町の代表者や関係者が、工事の安全を祈願しました。



▲広域庁舎の建設予定地(ひばりヶ丘グラウンド跡地)

## 今、求められる「力」とは

みなまたセミナー「力を創る」

市社会福祉協議会が8月29日から31日まで、もやい館でみなまたセミナー「力を創る」を開催しました。同協議会が設立60周年記念事業として、「誰もがその人らしく、安心して暮らせるまちづくりのためにどんな力が必要か」を考えようと企画したものです。

参加者は、講演やシンポジウム、ワークショップなどから、これからの福祉行政のあり方や地域生活支援などについて考えました。



▲シンポジウム「伝える力」の出席者

## 防災ヘリで救出訓練

消防本部と県防災消防航空隊合同訓練

水俣芦北広域消防本部が8月28日、県防災消防航空隊と防災ヘリを活用した合同訓練を行いました。訓練は、離島における負傷者や遭難者の救助活動を、防災ヘリを活用して安全・確実・迅速に実施できるように、航空隊との連携を強化することが目的。恋路島に要救助者がいると想定したヘリからの降下訓練や、林野火災時にヘリから放水するための給水訓練などを行いました。



▲防災ヘリ「ひばり」から恋路島に降下する訓練参加者

## 「発信」する人材を育成

水俣病解説員養成講座

市は8月から、水俣病に関する事業や教訓を発信するための「水俣病解説員養成講座」を開催しています。第1回は8月24日、熊本学園大学教授の丸山定巳さんを講師に迎えて行いました。

第2回は一般社水俣病を語り継ぐ会の吉永利夫さんが、「解説員の心得」をテーマに講演。講演後は、吉永さんが実際に解説しながら資料館を案内し、参加者は解説の技術や説明内容を学びました。



▲資料館で実際に吉永さん(左)の解説を聴いて学ぶ参加者たち。  
★講座は平成26年2月まで、全10回開催予定です。

## 仕事の楽しさ、大変さを体感

市内中学校合同職場体験学習

9月11日・12日の2日間、市内全中学校が合同で職場体験学習を行いました。参加したのは2年生全生徒251人。市内の病院や介護施設、保育園、農家、商店などさまざまな職場で、仕事の楽しさや大変さを、参加者それぞれが体験から学びました。

水俣中央商店街の「メガネのカワタ」では、水俣二中の白瀧恭輔くんが、メガネや検眼用レンズの取り扱い方などを学んでいました。



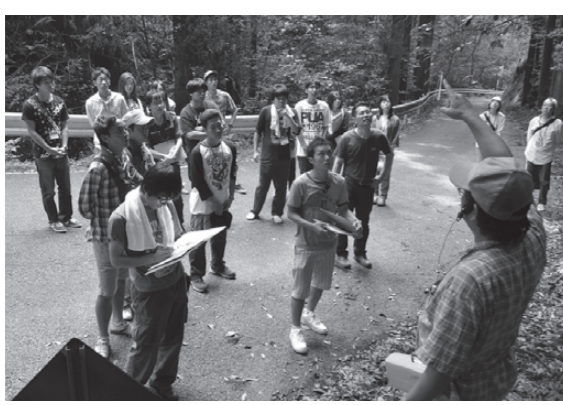
▲指導を受けながら、商品のメガネを1つずつ丁寧に拭き取る白瀧くん(左)。

## 現地を歩いて水俣を学ぶ

みなまた環境大学短期セミナー水俣入門編

みなまた環境大学実行委員会が9月9日から13日まで、短期セミナー水俣入門編を開催しました。

水俣病の教訓を次世代につなぐ、自分で考え行動する人材を育てる目的で毎年開催しており、今年も久留米大学の学生など21人が参加。参加者は、リサイクル工場やごみ分別、森と棚田などを見学。胎児性水俣病患者との交流や水俣の魚の調理なども行い、自然との共生や環境について学びました。



▲水俣の森を案内する愛林館の沢畑亨館長(右手前)。





▲8月28日、市役所で受賞報告を行った、両商品の開発メンバー。宮本市長は「水俣を元気にしてもらった」と話しました。

環境にやさしい暮らし円卓会議が開発した「芋焼酎 水俣あかり」と、水俣中央商店街が開発した「頭石サイダー」。この2つが、熊本県優良新商品表彰を受賞しました。  
優良商品賞を受賞した水俣あかりは、3月に2千本を発売し、4月末にはほぼ完売。今年度は4千本の製造を見込んでいます。優良商品奨励賞を受賞した頭石サイダーも既に1万5千本を出荷し、大阪や関東でも取り引きされています。

### 焼酎とサイダー 優良商品に 平成25年度熊本県優良新商品表彰受賞



▲もやい館でのフォーラムの様子。第1回のフォーラムは2006年に開催。

9月5日・6日・8日、熊本市と水俣市で「第2回環境被害に関する国際フォーラム」が開催されました。同実行委員会と熊本学園大学水俣学研究所センターが、水俣学の国際発信、水俣の教訓が世界で生かされているか検証することなどを目的に、企画したものです。  
5日と6日は熊本学園大学で講演や報告、8日はもやい館で同大学教授による提言や水俣病患者の講話などが行われました。

### 水俣の教訓を将来へ 第2回環境被害に関する国際フォーラム



▲水俣高校男子新体操部の演技

水俣体操・新体操を支える会が9月15日、水俣高校体育館で「水俣芦北男子新体操演技会」を開催しました。参加したのは、水俣高校や福岡大学の新体操部、水俣・芦北地域のジュニアクラブなどの約70人団体や個人で、華麗な演技を披露しました。  
水俣高校3年生は演技会を最後に引退するため、同じメンバーでは最後の演技。大技を決めると、会場から大きな拍手と声援が送られました。

### 華麗な演技で観客を魅了 水俣芦北男子新体操演技会



▲今年も鈴虫祭の会場に多くの人を訪れました



▲会場を彩るLED竹あかり

8月24日、湯の鶴温泉保健センターほたるの湯周辺で、夏祭り(鈴虫祭)が開催されました。15区自治会の企画で行われたもので、鈴虫共鳴会やステージイベント、抽選会、餅投げなどで盛り上がりました。  
また、水俣工業高校生が取り組んでいた、温泉街を彩る竹あかりのLED化も完了し、祭りの中で贈呈式が行われました。

### 美しい鳴き声は秋の訪れ 湯の鶴温泉夏祭り(鈴虫祭)



市内商店街、エコパーク水俣ナーサリー、ナーサリーに職場体験に来た高校生などにより、プランター130個が完成

## 本番はもうすぐ! お迎え準備進行中

「水銀に関する水俣条約外交会議」のためのプランターづくり & ハラルミール学習会



▲プランターへの土入れも一苦労!



▲アリさん(左)の助言を聞く市飲食業同業組合員など



▲市飲食業組合による、弁当の試作品

10月7日から始まる「水銀に関する水俣条約外交会議」は、熊本市での準備会合を経て、9日に水俣市で開かれます。  
水俣市では、現地視察や開会記念式典、歓迎レセプションなどが予定されており、世界各国から多数の参加者がこの地を訪れます。この参加者をお迎えするため、現在市と市民が力を合わせて準備を進めています。



8月29日は、現地視察時の昼食用弁当に関する勉強会を行いました。参加者には、ハラルミール(イスラム教圏への食事)の対応が必要な人も多いため、パキスタン出身のアリ・ジャファールさんによる指導や助言により、内容を検討しました。  
9月10日は、市内商店街などの協力により、式典会場を飾るプランターづくりを行いました。

# まちの わだい



# 人事運営

水俣市の「人事行政の運営などの状況」をお知らせします

## 1 職員の任免および職員数に関する状況

### ① 職員数に関する状況 (人)

平成24年度4月1日現在の職員数 A	平成24年度中の異動		平成25年度4月1日現在の職員数 A-B+C
	退職 B	採用 C	
653	41	55	667

※「退職」は平成24年4月1日から平成25年3月31日まで、「採用」は平成24年4月2日から平成25年4月1日までの間を計上しています

### ② 職員採用の状況 (人)

区分	試験区分	平成23年度	平成24年度	増減	
正規の試験	一般行政事務 大卒程度	5	7	2	
	一般行政事務 高卒程度	2	3	1	
	一般行政技術 大卒程度	2	0	▲2	
	看護師 免許資格職	19	12	▲7	
	助産師 免許資格職	0	1	1	
	臨床工学技師 免許資格職	1	0	▲1	
	臨床検査技師 免許資格職	3	3	0	
	理学療法士 免許資格職	0	2	2	
	診療放射線技師 免許資格職	1	1	0	
	薬剤師 免許資格職	1	0	▲1	
	栄養士 免許資格職	2	2	0	
	医療ケースワーカー 免許資格職	0	1	1	
	診療情報管理士 免許資格職	1	0	▲1	
	育児休業代替任期付職員		0	4	4
	再任用職員		0	2	2
その他*		12	17	5	
合計		49	55	6	

※その他は、医療センター医師の選考採用、国・県からの割愛採用などです

### ③ 部門別職員数の状況(各年度4/1現在) (人)

区分	職員数		増減	主な増減理由	
	平成24年度	平成25年度			
一般行政	議会	5	5	0	
	総務	69	71	2	退職者などの部付による増員
	税務	20	20	0	
	民生	29	28	▲1	事務の統廃合縮小減員
	衛生	31	31	0	
	労働	0	0	0	
	農林水産	19	20	1	業務増による増員
	商工	14	14	0	
	土木	25	24	▲1	事務の統廃合縮小減員
	小計	212	213	1	
特別行政	教育	43	38	▲5	事務の統廃合縮小減員
公営企業等	病院	359	376	17	業務増による増員
	水道	12	12	0	
	下水道	6	7	1	業務増による増員
	その他	21	21	0	
	小計	398	416	18	
合計	653	667	14		

### ④ 退職者の状況(平成24年度) (人)

区分	退職者数	備考
定年退職	18	
定年前早期退職(勸奨退職)	2	
普通退職	16	
死亡	1	
退職手当を支給されない者	4	割愛退職、退職派遣など
合計	41	

※割愛退職とは、他の団体の公務員として採用されるために退職することです

## 2 職員の勤務時間その他の勤務条件の状況

### ① 勤務時間、休憩、週休日の状況

勤務時間	8:30~17:15
休憩時間	12:00~13:00
週休日	土曜日・日曜日
1日の勤務時間	7時間45分
週の勤務時間	38時間45分

### ② 休暇制度の概要

休暇の種類	付与要件	付与日数
年次有給休暇	職員の請求時	年20日を限度に付与
病欠休暇	職員の負傷・疾病による療養	必要と認められる期間(連続90日以内)
特別休暇(主なもの)	骨髄提供のための休暇	骨髄液提供のための検査・入院など 必要と認められる期間
	結婚休暇	結婚式などの行事 連続する5日以内
	産前休暇	8週間(多胎妊娠14週間)以内に出産予定 出産日までの請求期間
	産後休暇	女性職員が出産した場合 8週間
	育児時間休暇	生後満1歳に達しない子の育児 1日2回・それぞれ30分以内
	妻の出産休暇	妻の出産時の入院の付き添いなど 2日以内
	男性の育児休暇	妻の産前6週間、産後8週間中の子の養育 5日以内
	親族の死亡休暇	親族の死亡 親族に応じ、1日~10日
夏期休暇	7月から9月における休暇 5日	
子の看護休暇	中学校就学前の子の看護 年5日(子が2人以上の場合は10日)以内	
組合休暇	許可を得て職員団体の業務に従事 年30日以内(無給)	
介護休暇	相当期間、配偶者などの介護を行う場合 6カ月を超えない範囲	

## 3 職員給の状況(普通会計決算額)

### ① 職員給与費の状況(普通会計決算額)

※職員手当には退職手当は含まれません

区分	職員数 (A)	給与費				1人あたり給与費 (B)/(A)
		給料	職員手当	期末・勤勉手当	計(B)	
24年度	255人	932,037千円	103,873千円	358,075千円	1,393,985千円	5,467千円

### ② 職員の初任給の状況(H25.4.1現在)

区分	水俣市		国	
	大卒	短卒	決定初任給額	決定初任給額
一般行政職	大卒	172,200円	172,200円	
	短卒	152,800円	152,800円	
	高卒	140,100円	140,100円	

### ③ 職員の経験年数別・学歴別給料月額額の状況(H25.4.1現在)

区分	経験年数			
	10年	15年	20年	25年
一般行政職	大学卒	250,400円	288,400円	342,500円
	高校卒	205,400円	250,400円	288,400円

※経験年数とは卒業後直ちに採用され引き続き勤務している年数です

### ④ 昇給号数の状況 (人)

区分	平成24年度		平成23年度						
	職員数(A)	昇給に係る職員数(B)	比率(A)/(B)	昇給率					
一般行政職	233	223	95.7%	98.3%					
昇給数別内訳	0号	1号	2号	3号	4号	5号	6号	7号	8号
平成24年度	10	11	38	8	166	0	0	0	0
平成23年度	4	2	50	8	167	0	0	0	4

### ⑤ 退職手当の状況(平成24年度)【全会計】

支給率等	水俣市		国	
	自己都合	定年	自己都合	定年
勤続20年	23.5月分	30.55月分	23.03月分	28.7875月分
勤続25年	33.5月分	41.34月分	32.83月分	38.955月分
勤続35年	47.5月分	59.28月分	46.55月分	55.86月分
最高限度額	59.28月分	59.28月分	55.86月分	55.86月分
その他の加算措置	国と同じ		定年前早期退職特別措置(2%~20%加算)	
平均支給額	2,661千円	23,990千円		

※国と水俣市で支給率が異なるのは、退職手当支給水準引き下げの施行日が、国は平成25年1月1日、水俣市は平成25年4月1日と相違しているためです

## 4 職員の分限および懲戒処分状況

### ① 分限処分の状況(平成24年度中) (人)

処分理由	処分の種類	分限					合計
		降任	降給	休職	免職	合計	
勤務成績が良くない場合							
心身の故障の場合				6		6	
職に必要な適格性を欠く場合							
職制、定数の改廃、予算の減少により廃職・過員を生じた場合							
刑事事件に関し起訴された場合							
条例で定める事由による場合							
計		0	0	6	0	6	

※分限処分とは、職員が一定の事由によって職責を果たすことができない場合などに、本人の意に反して不利益な処分をすることです

### ② 懲戒処分の状況(平成24年度中) (人)

処分理由	処分の種類	懲戒				合計	訓告など
		戒告	減給	停職	免職		
法令に違反した場合				1		1	
職務上の義務に違反した場合または職務を怠った場合						0	
全体の奉仕者たるにふさわしくない非行があった場合						0	
上記処分に伴う管理・監督の責任にある者						0	5
計		0	0	1	0	1	5

※懲戒処分とは、職員の一定の義務違反に対して、その責任を追及して行う不利益処分のことです

## 5 職員の福祉および利益の保護の状況

### ① 職員の福祉制度の状況

区分	概要
共済制度	熊本県市町村職員共済組合の制度による
健康診断	人間ドック受診(対象者30歳以上)、定期健康診断(人間ドック受診者を除く全職員)、VDT検査、腹部超音波健診など
互助会組織	名称 水俣市職員互助会 加入者 常勤の特別職、一般職員 主たる事業 冠婚葬祭時の給付、互助会員の福利厚生 主たる財源 職員の会費

### ② 公務災害などの発生状況

種類	発生件数	災害などの概要
通勤災害	1	
公務災害	23	診療行為中の針刺し事故など

問い合わせ 総務課職員係 ☎ 61-1603



防災行政無線の内容が聞き取れないときは、  
☎62-6222で内容確認できます（火災は☎63-6666）

# 市役所からのお知らせです

## 育児



受給資格がある人は  
手続きをしてください

左の表で、受給資格がある人は、手続きをしてください。

### 児童扶養手当、特別児童扶養手当の額が微減

物価指数の変動を受けて、10月1日からの児童扶養手当と特別児童扶養手当の額が変わります。  
現況届け手続き後の証書は、額変更後で発行します。

- ◆児童扶養手当(変更後)
  - 全部支給 41140円
  - 一部支給 41130円
- ◆特別児童扶養手当(変更後)
  - 1級 50050円
  - 2級 33330円
- 問い合わせ 福祉課☎61-1660



手当の種類	手当を受けられる人(随時受付)	所得制限
児童扶養手当 (ひとり親家庭などに支給)  現況届8月	次のいずれかに該当する児童(18歳に達する日以降の最初の3月31日までの児童、障がい児の場合は20歳未満)を監護している母、監護し、かつ生計を同じくしている父、父母以外で児童を養育している人。 ●父母が婚姻を解消した児童 ●父または母が死亡した児童 ●父または母が重度の障がいの状態にある児童 ●父または母の生死が明らかでない児童 ●父または母から引き続き1年以上遺棄されている児童 ●父または母が申し立てにより、DVでの保護命令を受けた児童 ●父または母が法令により1年以上拘禁されている児童 ●婚姻によらないで生まれた児童 ※子どもが施設に入所している場合や、受給資格者が公的年金の給付を受けることができる場合などは、対象とならない場合があります。 ※4・8・12月支給	受給者および扶養義務者の前年の所得が一定額以上の場合は、手当の一部または全部の支給が停止されます。
ひとり親家庭等医療費助成  現況届8月	水俣市内に住所を有する、 ●ひとり親家庭の父母およびその者に扶養されている児童 ●父母のいない児童 ※助成対象者に係る医療費につき、一部負担金の3分の2に相当する額を助成します。	前年の所得が一定額以上の場合には支給されません。 ※児童扶養手当に準じます。
特別児童扶養手当  現況届8月	法令で定める障がいの程度にある20歳未満の児童を養育している人。ただし、障がい児が福祉施設に入所していたり、「障害年金」を受けられる場合は、支給されません。 ※4・8・11月支給	受給者および扶養義務者の前年の所得が一定額以上の場合には、支給されません。
児童手当  現況届6月	国内に住所を有する中学校修了までの児童を養育している人。(施設入所児童などを除く) ●0歳~3歳未満 月額15,000円/人 ●3歳~小学校修了前 第1子・第2子 月額10,000円/人 第3子以降 月額15,000円/人 ●中学生 月額10,000円/人 ※2・6・10月支給	前年の所得が一定額以上の場合には一律月額5,000円に減額されます。

★現在手当などを受けている人は、毎年「現況届」を提出しなければなりません。福祉課から送付される「現況届」の様式に状況を記入し、必要書類を添えて提出してください。転出・婚姻などにより受給資格に変更があった場合も、届け出の必要があります。

## 相談



### 特設合同行政相談

10月21日(月)から27日(日)まで秋の行政相談週間が全国一斉に展開され、水俣市でも特設行政相談室を設けます。行政に対する意見や要望など何でも相談してください。相談は無料で、秘密は固く守られます。

※10月の定例行政相談(10日と20日開催)は休みます。  
■日時 10月22日(火) 9時~12時  
■場所 もやい館2階ふれあい広場  
■行政相談委員 草野武雄さん、荒木公子さん  
■問い合わせ 総務課☎61-1603

### 一人で悩まず相談してください

婦人相談員が悩みの相談を受け付けます。一人で悩まず、こんな時には相談してください。  
■夫との関係がうまくいっていない

## 健康



### インフルエンザ予防接種が始まりました

インフルエンザ予防の基本は、「栄養・睡眠を十分に取る」「外出時のマスク着用や帰宅時のうがい、手洗い」と併せて行う「流行前の予防接種」です。12月上旬までに接種を受けることをお勧めします。次の要件を満たす人には、市の助成があります。

- 助成対象者(入院中も含む)
  - 65歳以上の人
  - 60歳以上65歳未満の「身体障害者手帳」1級(内臓疾患)に相当する人
  - 中学3年生以下の人

※①②③の対象者で生活保護世帯の人は、申請により個人負担金の減免ができます。病院を予約する前に保健センターで手続きをしてください。
- 個人負担金 1回千円(接種料金3千円のうち2千円を市が助成)
- 助成期間 12月31日まで
- 接種方法 ①②の人は1回、③の人は年齢に応じて1~2回接種。
- 委託医療機関 左表参照
- ※接種を希望する人は、直接委託医療機関に電話予約をして受けてください。
- ※助成対象者の①と②の人で、水俣市外の医療機関での接種を希望する人は、保健センターに問い合わせしてください。
- 問い合わせ 市保健センター☎62-3028

### インフルエンザ予防接種 委託医療機関

医療機関名	電話番号	医療機関名	電話番号
谷山医院	63-2557	尾田胃腸科	63-3438
宮竹小児科医院	69-3501	山田クリニック	63-5188
松本内科クリニック	63-3456	天神耳鼻咽喉科	62-8733
市川内科クリニック	62-0707	白梅病院	63-7575
たなか耳鼻科・眼科クリニック	62-8777	総合医療センター(中3以下は小児科へ)	63-2101
てらさきクリニック	63-1200	佐藤クリニック(高校生以上)	69-3007
深水医院	63-6390	洲上クリニック(65歳以上)	63-6552
本田レディースクリニック	63-2019	水俣協立病院(65歳以上)	63-1704
岡部病院	63-3311	協立クリニック(65歳以上)	63-6835



# 市役所からのお知らせです

## 福祉



高齢者を在宅で介護する人へ手当を支給します

■対象 日常生活において常時介護を必要とする満65歳以上の寝たきり（介護保険の要介護4か5相当）または認知症（認知症高齢者の日常生活自立度Ⅳ以上）の高齢者を在宅で介護している人

■支給額 要介護者1人につき年額5万円

■受給資格 市内在住で、基準日（10月1日）までの1年間在宅で前記対象者の介護をした人 など

※詳細は窓口で問い合わせください。

■申請方法 健康高齢課（もやい館1階）に備え付けの申請書に必要事項を記入・押印して提出。要介護者が寝たきりの場合は、介護保険被保険者証の写し、認知症高齢者の場合は診断書の添付が必要です。

■締切日 10月31日（木）

■申請・問い合わせ 健康高齢課（もやい館1階） ☎63・3051

## 土地取引

一定面積以上の土地取引は、届け出が必要です

一定面積以上の土地の取引は、契約後に権利取得者（買主）が届け出をする必要があります。

■届け出が必要な取引 売買、交換、売買予約、譲渡担保、代物弁済 など

■届け出が必要な土地の面積 市街化区域 2千㎡以上  
それ以外の区域 5千㎡以上  
都市計画区域外 1万㎡以上

■届け出期限 契約（予約を含む）締結日から2週間以内（締結日を含む）

■届出窓口 土地の所在する市町村の国土利用計画法担当課

■問い合わせ 水俣市企画課 ☎61・1606 / 熊本県企画振興部地域振興課 ☎096・333・2181

## 郷土水俣の偉人 徳富蘇峰

作 岩崎徹  
絵 徳富香穂里



### 〈翁の独り言〉

私は19歳の時、民権私塾「大江義塾」を開いた。そして、21歳で妻をめぐることになったのじゃが…。

### ― 風変わりな結婚 ―

ところで、この出来事はある日突然起きました。猪一郎が四国の高知から京浜、東京と各地を巡り歩いて帰宅した時のことです。玄関に足を踏み入れたとたん、父・一敬の書斎から若い婦人の声が聞こえてきたのです。不思議に思い、「あれは、誰です?」と、母・久子に尋ねたら…

「お前の嫁だよ」との返事。猪一郎は、びっくりしました。猪一郎はこの時初めて、「嫁のことは父母に任せろ」と言った自分の言葉思い出したので、気もそぞろにワラジをぬいで茶の間に上がると、やがて一敬が、色白で丸顔の婦人を連れて書斎から出てきました。そして、夫

婦となる静子と猪一郎とを、初めて引き合わせたのでした。

後で分かったことですが、その時は一敬が嫁の静子に、『四書』の素読を授けていたのです。そして驚いたことに、猪一郎の留守中に自分たちの結婚式が終わっており、水俣の美信をはじめ親戚へのあいさつも済んでいたというのです。

静子と久子には、こんな話が残っています。ある時、生活に困った知人が訪ねてきたのですが、世話好きの久子は、帰りに静子があつらえた着物を持たせたのでした。それを見た孫が、息せき切って

「お母さん、またおばあちゃんは大変な着物を、人にあげているよ」と知らせにきました。猪一郎は、「いいではないか」と、笑っています。静子も猪一郎と一緒に笑っていますが、その後また新しく着物をあつらえ、そっとたんすの中に入れてあげるのでした。

猪一郎（蘇峰）は、晩年こう言っています。「自分がこのように学問や仕事に打ち込めたのも、大家族の徳富家にあつて、家事一切を父と妻の静子を取り仕切ってくれたからである」と。

■問い合わせ 市生涯学習課 ☎61・1639



10/26 (土)・27 (日)開催だモン

## 第33回 全国豊かな海づくり大会通信



豊かな海づくりフェスタ 2013 水俣・芦北・うまかもん・みやげもん市場 & ふるさと芸能祭

「第33回全国豊かな海づくり大会くまもと」の開催に併せて、物産展とステージイベントを開催します。

★「うまかもん・みやげもん市場」  
水俣・芦北地域の農水産物や特産品、みなまたスウィーツなど、さまざまな商品が並びます。他にも、  
・しらす料理レシピコンテスト  
・優秀作品の振る舞い  
・ダイコン1万本無料配布  
・くまモンのふわふわ遊具  
・お魚タッチングプール  
など、大人から子どもまで楽しめます♪



★「ふるさと芸能祭」  
水俣・芦北地域の郷土芸能やアマチュア芸能団体などが出演します。  
ケイタク、やうちプラザーズ、Big John TENTAの出演の他、歌や太鼓、ダンス、餅投げなど、盛りだくさんの内容で、終日イベントを楽しむことができます♪  
たくさんの方の来場をお待ちしています!

■日時 10月26日(土)・27日(日) 10時〜17時ごろ  
※ステージイベントは16時からまで

■場所 エコパーク水俣特設会場

■問い合わせ 市農林水産振興課 全国豊かな海づくり大会推進室 ☎61・1639



外交官にしろ観光客にしろ、自分の国を出ると、自分の国の代表になってしまう。皆さんはそういう経験がありますか? 違う都道府県に行くと、その人に熊本について聞かれて、質問に答えられなかったせいで、相手をがっかりさせてしまう。これが連続しておくと、周りの人に「本当に熊本出身ですか?」と疑われるようになってしまう。

私にはよくあります。もちろん私は熊本の代表ではなく、アメリカの代表になっています。外見では皆さんがアメリカ人に対して抱くイメージにぴったり合っているようですが、日本語が話せるし、しばらくアメリカに帰っていないから日本の方が詳しい時もあるし、真面目だし、「あなたはもう日本人じゃない?」とよく言われ、「こんなに駄目な僕が国際交流員なんて向いていない!」と思う時があります。

と、どうやら僕が外国人として失格のよう。私はアメリカ人なのにアメリカのスポーツやテレビに詳しくない。アメリカ人なのにいつも元気に英語をしゃべったりしない。アメリカ人なのに、ハンバーガーを減らさず食べない。でも、私は本当のアメリカ人です。人をがっかりさせるかもしれませんが、違う人のように振る舞いません。

毎年、水俣で勉強するために日本に来る外国人がいますが、日本に来て水俣のことしか経験しない人もいるため、嫌だと思ってもこの外国人にとって皆さんが「日本の代表」になっています。皆さん、その外国人が抱いているイメージを気にせず、自分らしくして過ごしてください。外国に行く時、その国の人たちの日常生活を見て、「イメージと違うな」と気づくことが大事で、国際理解につながっています。外国人の前で、代表になっている意識を持つべきですが、違う人のように振る舞わないでください。そうすることで、水俣を訪れる外国人たちが本当の日本を知ることができるでしょう。

まだ天草のALT（外国語指導助手）だった頃のこと。職員室にいる先生が「私はアメリカのテレビドラマが大好きです! 迫力がすごくないですか?」とか「アメリカの大リーグのチームで誰を応援していますか?」と、僕と仲良くしようと話しかけてきましたが、「見ていないんです」と返事する僕とは意気投合に大失敗。別の日に、違う外国人と交流しようということで隣の町からちょっとやかましいと思うぐらい元気なALTが僕の学校で授業をしました。子どもたちと先生の感想を聞くと、「初めて外国人としゃべった!」「とても元気で外国人らしくして私のイメージにぴったり!」

エリック丸の水俣航海記 - Vol.02 -

よりっか CIR 国際交流員 エリックスミスの



# 暮らしの 情報



◎税務課  
市民税係 ☎ 61-1610  
収納対策室 ☎ 61-1630  
固定資産税係 ☎ 61-1620

◎市民課  
戸籍住民係 ☎ 61-1611  
年金医療保険係 ☎ 61-1633  
◎福祉課  
生活支援室(総務) ☎ 61-1640  
(生活支援) ☎ 61-1670  
福祉推進室(障がい者支援) ☎ 61-1650  
(子育て支援) ☎ 61-1660

◎環境モデル都市推進課  
環境モデル都市推進室 ☎ 61-1612  
環境衛生係 ☎ 61-1613  
環境クリーンセンター ☎ 62-4101

◎健康高齢課 ☎ 63-3202  
◎都市政策課 建築住宅係 ☎ 61-1621  
◎土木課 道路維持係 ☎ 61-1625  
◎下水道課 ☎ 61-1627  
◎水道局 ☎ 63-2604  
◎教育総務課 ☎ 61-1637

※その他の窓口は ☎ 63-1111 へ  
お尋ねください



## みなまた甘コン2013 参加者募集!

昨年大好評だった「みなまた甘コン」。今年は1泊2日で開催します。福田農場でケーク作り体験やバーベキューパーティー、お菓子屋さんを巡るスイーツスタンプラリー、湯の児海と夕やけに宿泊、と盛りだくさんの内容です。先着順です、お早めにご申し込みください。  
■日時 11月2日(土)13時〜3日(日)15時まで  
※参加者全員、熊本駅集合。



解散です。  
■参加料 1人1万5千円  
■対象 20歳以上の独身男女  
■定員 先着40人(男性20人、女性20人)  
※2人1組(同性)で申し込んでください。  
■内容 みなまた観光情報ホームページ「でかくつか水俣」を確認してください。  
<http://go-minamata.jp/>  
■申込・問い合わせ みなまた甘コン実行委員会事務局(商工観光振興課) ☎ 61-1629

## 市民文化祭に書道作品 を出品しませんか

市民文化祭書道展の作品を一般募集します。  
■出品料 1人1点2千円  
■申込方法 作品形式、住所氏名を10月12日(土)までにお知らせください。  
■申込・問い合わせ 水俣書道会/宮崎 ☎ 62-3330

## 市民文化祭写真展 作品を募集します

市民の皆さん、お気に入りの写真を出品してみませんか。テーマは自由です。四つ切りから全紙までのプリント写真をパネル張りか、

## 額に入れて搬入してくださ

い。  
■作品搬入 11月7日(木) 12時から受け付け(もやい館)  
■展示期間 11月8日(金)〜10日(日)  
■展示場所 もやい館2階  
※作品撤去は、最終日の16時から行います。  
■問い合わせ 文化祭写真部/斉藤 ☎ 62-1554

## 袋天満宮秋祭り赤ちゃん の土俵入り参加者募集

力士のように強くたくましくなるよう願って、赤ちゃんの土俵入りに出場しませんか? 性別は問いませんので、奮ってご参加ください。

## 久木野住吉神社秋祭り 赤ちゃん土俵入り募集

健やかな成長を願う赤ちゃん土俵入りの参加者を、男女問わず募集しています。ぜひお申し込みください。  
■期日 10月20日(日)  
■時間 式典9時〜、催し10時〜、赤ちゃん土俵入り11時頃  
■場所 久木野住吉神社  
■内容 伝統芸能の寒川や日当野の棒踊り、鎌踊り、俵踊り、赤ちゃん土俵入り、小学生相撲大会、一般相撲  
■申込・問い合わせ 前田 ☎ 69-0241



## もやいでチャレンジ 旅行参加者を募集します

在宅の身体障がい者(おおむね60歳以下)を対象としたチャレンジ旅行を行います。参加料は実費です。行き先などの詳細は、参加者を中心に決定します。参加希望の方は申し込んでください。

## 武道を体験しませんか 武道無料体験会

市立武道館では、武道の無料体験会を行います。この機会に、日本古来の武道を気軽に体験してみませんか!  
■期日 10月21日(月)〜27日(日) ※10月27日(日)の9時〜11時は、居合道以外の全種目が体験できます。  
■場所 市立武道館  
■服装 運動ができるもの  
■申込 種目により体験会の曜日と時間が異なります。必ず事前に申し込んでください  
■武道名/対象/曜日/時間  
○空手道・空心会/5歳以上/火・木・金/19時〜21時  
○空手道・空専塾/5歳以上/月・水/19時30分〜21時30分  
○空手道・極真会館/5歳以上/火・土/19時30分〜21時30分(土曜日は19時〜)  
○空手道・正空塾/高校生以上/月・木/19時30分〜21時30分  
○空手道・倉本道場/小学生

## 武道を体験しませんか

市立武道館では、武道の無料体験会を行います。この機会に、日本古来の武道を気軽に体験してみませんか!  
■期日 10月21日(月)〜27日(日) ※10月27日(日)の9時〜11時は、居合道以外の全種目が体験できます。  
■場所 市立武道館  
■服装 運動ができるもの  
■申込 種目により体験会の曜日と時間が異なります。必ず事前に申し込んでください  
■武道名/対象/曜日/時間  
○空手道・空心会/5歳以上/火・木・金/19時〜21時  
○空手道・空専塾/5歳以上/月・水/19時30分〜21時30分  
○空手道・極真会館/5歳以上/火・土/19時30分〜21時30分(土曜日は19時〜)  
○空手道・正空塾/高校生以上/月・木/19時30分〜21時30分  
○空手道・倉本道場/小学生

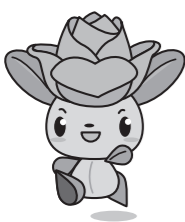
以上/土/19時〜21時  
○剣道/小学生・中学生/月・水・金/17時〜19時  
○柔道/5歳以上/火・木・金/18時〜20時  
○柔術/中学生以上/月・土/19時30分〜21時30分(土曜日は17時〜19時)  
○弓道/社会人/月・水・金/19時〜21時  
○居合道/高校生以上/月・木/19時〜20時30分  
○合気道/小学生以上/月・金/19時30分〜20時30分  
○杖道/小学5年生以上/木/19時〜20時30分  
○健康太極拳/社会人/火/19時30分〜21時  
※都合により、日時が変更になる場合があります。  
■申込・問い合わせ 市立武道館 ☎ 62-1717 (12時〜21時30分、日曜日は休館)  
初めこの人大歓迎!  
水俣武道館柔道教室生募集  
5歳から大人まで、男女問わず募集しています。小・中学生も校区や学年に関係なく広く募集しています。見学・体験など気軽に問い合わせください。

## 「エコバラちゃん」の 「ゴ」が利用できます

エコパーク水俣バラ園キャラクター「エコバラちゃん」をチラシや商品パッケージなどに利用できるようになりました。  
水俣観光情報ホームページ「でかくつか水俣」に「エコバラちゃんの利用に関する規程」と「利用申請書」を掲載しています。「エコバラちゃん」を利用したい人は、ホームページを確認して、申請書を提出してください。

## みなまた観光情報ホーム ページ「でかくつか水俣」

<http://go-minamata.jp/>  
■問い合わせ ロースフェスタ実行委員会事務局(商工観光振興課) ☎ 61-1629



## <平成26年1月オープン予定>

運営主体:  
**医療法人善哉会 山田クリニック**  
お問い合わせ:  
☎ 0966-63-5188 担当:河原

## サービス付き 高齢者向け住宅 **百楽苑**

〒867-0044 水俣市旭町1丁目2番12号

●● 25室 入居申込み受付中! ●●

24時間スタッフ常駐

デイサービス併設

山田クリニックとの距離50m





### 第15回水俣素人芸人ひよげ踊り大会

人生健康が一番、笑いが一番をテーマに、今年もひよげ踊り大会を開催します。ゲストは、演歌歌手の洲上雅代さんが出演します。

■日時 10月14日(月)祝 12時30分

■場所 市文化会館

■入場料 5000円

■チケット販売所 水光社、レイガイド、寿し処有村、旭車体、水俣市社会福祉協議会

■問い合わせ 寿し処有村 ☎62・3919

### はじめ元ちとせスペシャルコンサート in 水俣

全国豊かな海づくり大会の開催を記念して、元ちとせさんの特別コンサートを開催します。

生命輝く水俣の海を次世代に残していくために、私たちにできることは……。水と緑の島・奄美大島出身で、奄

### 水俣エコハウス秋のイベント「そば打ち体験会」

暑い夏が過ぎ、爽やかな秋がやってきました。水俣エコハウスでは秋のイベントとして、そば打ち体験会を行います。省エネを意識して、電気・ガスではなく、かまどを使って調理します。おいしい手打ちそばを竹の器で味わってみませんか？

■日時 10月19日(日) 10時

■場所 水俣エコハウス

■持参品 マイ箸、マイお茶、エプロン、三角巾

■定員 先着10人(そばアレルギーのある人は申し込みできません)

■参加料 無料

■申込・問い合わせ 水俣エコハウス ☎84・9006

(開館10時~16時 休館日：月曜) 土・日も受け付けます

### MINAMATAアートミーティング2013開催

水俣の廃校を舞台に、色鮮やかな光の地球儀が出現する…。世界的なアーティスト、インゴ・ギュンターさんの作品展示会と対談を行います。まるで市内に出現した移動美

美の島唄に育てられた元ちとせさんの魅力的な歌声が、あなたへメッセージを届けます。

■日時 11月17日(日) 15時30分(終演予定16時45分)

■場所 市文化会館

■入場料 3千円(全席自由)

※未就学児の入場はご遠慮ください。

■チケット販売所 水俣市生涯学習課、もやい館2階受付、チケットぴあ(Pコード2101755)、ローソンチケット(Lコード896649)

■問い合わせ 生涯学習課 ☎61・1639 / 株M.I.O. ☎096・223・5833



### 権現さんのお祭りへお出かけください！

踊りあり、カラオケあり、地区の競演による演芸ありで、終日賑わいます。空くじなしのお楽しみ抽選会も毎

### ★作品展示会

■日時 10月6日(日)~14日(祝) 13時~20時

※6日(日)は16時まで、9日(祝)は閉館

■場所 深川生涯学習センター(旧深川小学校)

★アーティスト対談

■日時 10月6日(日) 18時

■場所 エコパーク水俣親水護岸(荒天時は水俣病情報センター講堂)

■対談者 インゴ・ギュンターさん、緒方正人さん

■進行役 北川フラムさん

※護岸に停泊させた打たせ舟の帆を利用した映画の上映と、唄と光によるプログラムも実施します。

■問い合わせ MAM企画室 ☎63・4140



《World processor》 (c)Ingo Gunther  
※参考作品

回好評です。神事のあと、参拝者には、おはらいを受けた神(さかき)と紅白もちを進呈します。

■日時 10月20日(日) 10時

■場所 20区権現宮境内

■前夜祭 10月9日(土) 19時

前夜祭の境内は、かがり火が炎をあげ、参道にはキャンドルが灯り、とても幻想的です。

■問い合わせ 権現宮祭典実行委員会 / 設楽 ☎63・1981

### 市ふれあいセンター月見団子作りましよう！

日本では古くから秋の名月を鑑賞する「お月見」の風習があります。お月見という旧暦8月15日の十五夜が有名ですが、旧暦9月13日の十三夜もまた美しい月とされています。この十三夜に月見団子を作ってみませんか？ 作った後は、試食会も行います。

■日時 10月17日(木) 14時

■場所 市ふれあいセンター

■定員 15人程度(要申込)

■持参品 エプロン、三角巾、持ち帰り用容器

■参加料 300円

■問い合わせ 市ふれあいセンター ☎84・9909

### 「こどもセンター祭り」

「ふれあい・見守り・支えあい」をテーマに開催します。伝承あそび、子どもたちのダンスなどのイベント、ぼんぼん釣り、ポップコーン、かき氷などのお店もあります。みんなで気軽に遊びに来てください。

※当日センターの駐車場は利用できません。島巡り駐車場(陣内の水俣川堤防下)を利用してください。

■日時 10月12日(土) 13時(小雨決行)

■場所 市こどもセンター

■参加料 1人100円(ぼんぼん釣り・スパーボールすくい・ポップコーン・かき氷が1回ずつできるチケット代)

■問い合わせ 市こどもセンター ☎63・8411

### 第9回 17区ふれあい祭り2013

■日時 10月12日(土) 17時

■場所 袋天満宮コミュニティ広場(雨天時：袋小中体育館)

■入場料 無料

■問い合わせ 井手原 ☎090・8766・4316

### 秋の夜長を楽しみましょう 大園荒神さん秋の例大祭

24回目となる大園町の「荒神さんの祭り」を開催します。各種演芸や焼き鳥、焼きそばなどの出店で今年も大いに盛り上げます！

■日時 10月14日(月)祝 18時

※「後夜祭り」(小雨決行)

■場所 大園荒神神社(旧オアシス裏)

※10月15日(火)は、10時からの神事(紅白もち振る舞い)のあと、15時から、子ども相撲(賞品あり)を行います。

■問い合わせ 福田 ☎62・3547



※入り口で協賛金100円をお願いします

### ★写真コンテスト開催

詳しくは募集要項(平田写真・エムズステイ写真フンド、当日会場で配布)を確認してください。金賞1万円・銀賞5千円・銅賞3千円。市役所ロビーに展示します。

### ★ウォークラリー開催

中尾山までウォーキングしませんか。当日歩いてくると、良いことがあるかも！(参加賞、各種景品が当たる)

南福寺龍王神社前で10時30分までに抽選券を受け取り、頂上まで歩いて登ってください。

■問い合わせ 松本 ☎090・2713・3973 / 西田 ☎090・1874・0868



### 中尾山コスモス祭り開催 コスモスが満開です

■日時 10月14日(月)祝 10時~15時(雨天中止)

■場所 中尾山コスモス園

■内容 地元バンドの演奏、ダンス、演芸、「さだまさか」、食べ物、露店が出ます。

TATAMI



安心・安全・一級技能士の店

### 宮本 豊 店

☆ 畳の新調・表替・裏返し ☆

☆ 襖・障子・網戸の張替 ☆

お気軽にご相談下さい

TEL 0966-62-2389 (FAX兼)

お宅の畳は…  
チクチクして  
服につきませんか？

そんな時は…

水俣市 百間町 1-5-5

【有料広告】

【有料広告】



**第39回健康教室に参加しませんか**

■日時 10月12日(出) 14時～16時  
 ■場所 もやい館3階ホール  
 ■内容 ①健康講話「変形性膝関節症について」園田信貴・松尾貴美・坂本哲哉(山田クリニック理学療法士)、②健康体操「元氣バルーン体操」久代邦子(健康体操指導士)  
 ■参加料 無料  
 ■問い合わせ 山田クリニック ☎63・5188

**福祉関係企業説明会&フアシリテーションセミナー**

★福祉関係企業説明会  
 水俣・芦北地域で、職員を現在募集、または、今後募集を予定している福祉施設が参加し企業説明会を開催します。福祉施設への就職を考えている皆さん、この機会に直接福祉施設の担当者から仕事内容などの話を聞き、就職に結び付けませんか。  
 ■日時 10月8日(火) 13時～  
 ■場所 あらせ会館(栄町)  
 ■参加企業 6社程度予定  
 ※詳細は、決定次第、ホームページ



**商店街を大掃除! あなたも参加しませんか**

これからの水俣はビッグイベントが目白押しです。  
 ■10月9日(水) 水銀に関する水俣条約外交会議  
 ■10月27日(日) 第33回全国豊かな海づくり大会  
 ■11月21日(木)～23日(土) 第31回日本商工会議所青年部全国研修会肥後の国みなた塾

そこで、水俣の商店街を大掃除できれいにし、来水される皆さんを心からおもてなししたいと考えています。市民の皆さんの参加をよろしく願います。  
 ■日時 10月5日(土) 9時～(1時間程度)  
 ■集合場所 市内商店街(中央・あさひまち・桜井町・桜井中央・ふれあい・浜町・さくら通り)  
 ■持参品 軍手・飲み物  
 ■問い合わせ 水俣商工会議所 ☎63・2128

ページに掲載します  
 ■対象 福祉関係に就職を希望する地域内求職者  
 ■参加料 無料  
 ■締切日 10月7日(月)

**★フアシリテーションセミナー(第2回労務セミナー)**

フアシリテーションとは、企業や学校、地域のコミュニケーションなどの組織の会議などでグループ活動が円滑に行われるように、中立的な立場から支援を行うことです。フアシリテーションスキルを学んでみませんか。  
 ■日時 11月21日(木) 10時～17時  
 ■場所 水俣市公民館  
 ■内容 会議フアシリテーション(基礎)について  
 ■講師 青木将幸さん(青木将幸フアシリテーター事務所代表)  
 ■対象 事業者など  
 ■定員 30人程度  
 ■受講料 無料  
 ■締切日 11月7日(木)

■全ての申込方法 水俣・芦北地域雇用創造協議会のホームページから、電話で申し込んでください。  
 ■申込・問い合わせ 水俣・

**スポーツの秋! 体育の日に汗を流そう!!**

10月14日「体育の日」に体育施設を無料開放します。できるだけ多くの人が利用できるように、事前予約は受け付けず、利用時間は原則2時間までとします。その他施設の利用については、各施設にお問い合わせください。

◆水俣市立総合体育館本館  
 ①アリーナ 8時30分～21時30分  
 ②トレーニングルーム・温水プール 10時～21時

◆水俣市立武道館 12時～21時30分  
 ◆水俣市立総合体育館南部館(サンビレッジみなまた) アリーナ・多目的ホール 12時～21時30分

◆深川体育館・石坂川体育館・旧三中体育館 8時30分～21時30分  
 ■問い合わせ スポーツ推進室 ☎63・9311

芦北地域雇用創造協議会 ☎82・5572 / ホームページ <http://minashi-kyo.jp/>

**県環境センター「サラダたまねぎ植え付け体験」**

水俣芦北地域の特産品「サラダたまねぎ」。無農薬にこだわって、植え付けから収穫までを体験します。生でもおいしく食べることが出来るサラダたまねぎの栽培をおし、食と自然のつながりや環境の大切さを学習します。来年4月の収穫を目指して、あなたもサラダたまねぎづくりに挑戦してみませんか?  
 ■日時 11月10日(日) 10時～  
 ■場所 環境センターと近隣の畑  
 ■定員 10組程度(家族やグループ1組で、長さ20メートルの畝の半分を使用/応募多数の場合は抽選)  
 ■参加料 1組2千円  
 ■申込方法 住所、氏名、年齢、電話番号を明記して、ハガキ、FAX、メールのいずれかで申し込んでください。  
 ※ホームページにイベント参加申込書があります。  
 ■締切日 10月29日(火)

**労使間トラブルは熊本県労働委員会の「あっせん」で解決**

「あっせん」とは当事者双方の主張を確認しながら話し合いでその解決を支援することです。県の機関である熊本県労働委員会の経験豊かな「あっせん員」が、労働者(労働組合)と事業主との間の「話し合い」で解決できないトラブルを解決する手伝いをしています。あっせんは非公開で、当事者が顔を合わせることもなくそれぞれから個別に話を聞きます。

「納得のいかない理由で解雇された」「労働者が指示に従ってくれない」など、労働条件や職場環境に関するトラブルでお悩みの方は、ぜひご利用ください。労働者、事業主のどちらからでも申請できます。  
 ★申請する前に、電話などで熊本県労働委員会事務局への相談をお勧めします。

★求人や採用に関するトラブルは相談対象外です。  
 ■相談・問い合わせ 熊本県労働委員会事務局 ☎096・3333・2753

■申込・問い合わせ 〒867-10055 明神町55番1号 県環境センター ☎62・2000 / FAX 62・1212 / メール center@kumamoto-eco.jp (原則、月曜日休館)

**地域子育て交流サロン どんどんルームに遊びに来てね**

子育て家庭の集いの場所、どんどんルーム。親子で遊べて、子育て相談、皆さんの会話も楽しめます。どなたでもお越しください。  
 ■開催日時 毎週月～金曜日 9時30分～12時  
 ■場所 水俣みどり保育園  
 ■10月のイベント  
 ○10月9日(水) ベビーヨガ(0～1歳対象)  
 ○10月17日(木) ベビーマッサージ(0～3歳対象)  
 ○10月23日(水) リラックスヨガ(大人対象)  
 ○10月25日(金) 身体測定(ごなたでも)  
 ○10月31日(木) ハロウィン会(どなたでも)  
 ○わらべうた、絵本読み聞かせもあり  
 ■予約・問い合わせ 水俣みどり保育園内・どんどんルーム ☎62・1534

**犬を飼っている人へ 水俣保健所からお願い**

10月に水俣市では、「水銀に関する水俣条約外交会議」や「全国豊かな海づくり大会くまもと」が開かれ、県の内外から多くの参加者が水俣を訪れます。来訪者の安全を確保するため、次のことを守ってください。


- ①犬には、登録・狂犬病予防注射を受けさせましょう。鑑札などを首輪に装着し、散歩は他人に迷惑がかららない安全な方法で行いましょう。
- ②犬の放し飼いは、絶対にやめましょう。丈夫な鎖やロープでつないだり、柵・おりなどの囲いの中で飼うなど、周囲に迷惑がからないようにしましょう。

■問い合わせ 水俣保健所 ☎63・4104



**【水俣市野口町とJNC】連載2**  
 水俣市では、昭和40年から住居表示法にもとづき新しい住居表示が実施されました。水俣工場は、野口町1番1号に表示変更。これは創業者である野口遵の由来によるものです。

**JNC株式会社** 水俣製造所 〒867-8501 熊本県水俣市野口町1番1号



**オープンスクール** <http://www.okuchimeiko.ac.jp>  
 カトリック女子校 **大口明光学園** 中学校・高等学校  
 10/19(土) 9:00~12:30 無料送迎もあります。(要予約)  
 対象：小学5・6年、中学3年の女子および保護者  
 内容：授業見学、授業体験、入試説明  
 ☎0995-22-0609

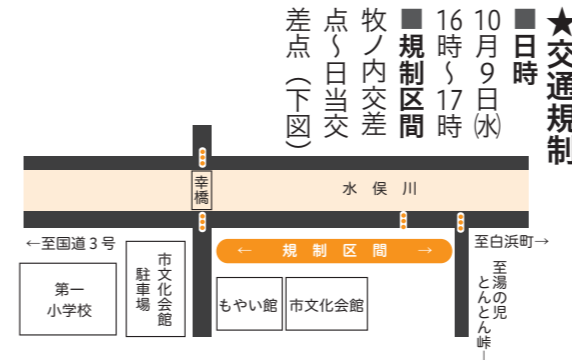






### 10・9水銀条約外交会議 交通規制&立ち入り規制

水銀条約外交会議の水俣市開催に当たり、交通規制や一部施設の終日貸し切り・立ち入り規制を行います。皆さんのご協力をお願いします。



### ★立ち入り規制

■期日 10月9日(水)  
■終日貸し切り施設  
①市立水俣病資料館  
②熊本県環境センター  
③水俣病情報センター  
④もやい館  
⑤市文化会館

### ★立ち入り規制

エコパーク水俣潮騒の広場周辺、もやい館・市文化会館周辺

■問い合わせ 環境モデル都市推進課 ☎61・16612

### 若い人の仕事探しをお手伝いします！

若北地域振興局1階に「ジョブカフェ・若北ランチ」を設置しています。就職に関する相談など、気軽にご利用ください。

■利用対象 おおむね35歳未満の人、大学生・短大生・専門学校生・高校生など、またはその保護者、学校の進路指導担当の先生

■利用時間(予約制) 月～金曜日の10時～17時(木曜は16時まで/祝日、年末年始は休み)

■内容 就職に関する相談、職業適性診断、求人情報提供、出前相談、職業講話 など

日時	場所	担当議員
10月16日(水) 19時～	愛林館	淵上、真野、中村、緒方
	越小場公民館	谷口明、大川、牧下、西田
	葛彩館	塩崎、江口、川上、谷口眞
	湯の鶴温泉保健センター	田口、高岡、福田、野中
10月17日(木) 19時～	旧第三中学校体育館会議室	淵上、真野、中村、緒方
	もやい館3階会議室	谷口明、大川、牧下、西田
	4区公民館	塩崎、江口、川上、谷口眞
	20区公民館	田口、高岡、福田、野中

### 漁船セーフティラリーー九州2013

漁船海難防止強調運動期間を含む3カ月間(10月1日～12月31日)、各漁業協同組合単位で海上での無事故を目指します。

期間中は「安全運航」や「海難防止」の声かけ、ポスター掲示などを行います。

漁業協同組合員は、「航行中のみならず操業・作業中も含めた見張りの徹底」「居眠り運航の防止」「気象・海象情報の入手」「ライフジャケット着用など自己救命策の確保」などを行います。

実施期間中無事故だった漁業協同組合へは認定証が授与されます。

■実施期間 10月1日(火)～12月31日(火)

■問い合わせ 熊本県漁船海難防止対策検討分科会事務局 (熊本海上保安部交通課) ☎0964・523105

ニチイで始めませんか? **医療・介護分野の資格&技能を取得!** まずは**無料体験説明会**へ!

<p>未経験でも安心のサポート!</p> <p>厚生労働大臣指定講座*</p> <p><b>医療事務講座</b> [通学/通信/Webカレッジ/DVD] 開講以来、約40年! ◆「マイカリキュラム」で、最適なクラス設定にアレンジ可能!</p> <p>◆修了後は就業相談実施 ◆受講料20%給付(教育訓練給付制度対象講座 ※条件あり) ★説明会は八代・松橋・にしき・本渡でも随時開催中!</p> <p>案内書 無料進呈 請求番号 6749 0120-555-212 年中無休 24時間対応 検索 www.e-nichii.net</p>	<p>お気軽にご参加ください!</p> <p><b>無料体験説明会日程</b> 水俣教室</p> <p>10/11(金)・10/16(水) 18:00～19:00 18:00～19:00</p>	<p>(旧ホームヘルパー2級)</p> <p>介護職員初任者研修 [通信(自宅学習)+通学(スクーリング)※修了試験有] 介護事業者の実践的介護講座! ◆業務受調・延長制度など 無料で安心!</p> <p><b>無料体験説明会日程</b> 水俣教室</p> <p>10/10(木) 14:00～15:00</p>
---	---	--

説明会などのお問い合わせ ☎0965-43-7111 平日 9:00～18:00  
ニチイ 八代校 熊本県八代市大手町2-7-20 大手町太閤ビル1F 株式会社ニチイ学園

### 水俣高校同窓会&総会 追加のお知らせ

広報みなまた9月15日号でお知らせした、水俣高校同窓会&総会「さよなら八の字坂」については、弁当が必要な人のみ、参加料千円が必要ですが、弁当が不要の人や持参する人は、参加料は必要ありません。どなたでも参加できます。13時30分からの水俣高校散策は、15時30分までです。

■日時 10月12日(土) 11時～

■場所 水俣高校体育館(南福寺)

■問い合わせ 水俣高校

### 広報みなまた 原稿掲載時のお願い

広報みなまたへの掲載依頼は、市役所3階総務課広報の受付簿に記入し、原稿を提出してください。原稿締切日を過ぎると掲載できません。

■11月1日号締切日 10月15日(火)17時

▼原稿テキストデータがあれば、メールなどで送ってください。

▼内容や紙面の都合で、掲載できない場合や、記事を割愛することがあります。

■問い合わせ 総務課 ☎61・1655 / FAX 62・0611 / kouhouninamata@gmail.com / kouhouninamata2@gmail.com

### 休日当番薬局を変更します

広報みなまた9月15日号のカレンダーに掲載した休日当番薬局を変更します。正しくは次のとおりです。

■10月13日(日) あかね薬局、さくら薬局

■10月14日(月) 日本調剤水俣

### 愛林館の「ふるさとレストラン」に来ませんか?

旬の野菜を使った田舎料理を500円です。10月から曜日が水曜日に変更されます。

■日時 10月9日(水)・23日(水) 11時～13時

■場所 愛林館

※久木野地区内は送迎します

■予約・問い合わせ 愛林館 ☎69・0485

### 税の納期はお忘れなく! 納期限&口座振替日

税目	期別	納期限	口座振替日
市県民税普通徴収分	3期	10月31日(木)	10月28日(月)
国民健康保険税普通徴収分	4期		
介護保険料普通徴収分	4期		
後期高齢者医療保険料普通徴収分	4期		

納期限内の納付にご協力をお願いします。

■問い合わせ 市税務課 納対策室 ☎61・1630

日本一の読書のまちづくり

# みな 図書館

Minamata City Library

■ 図書館内10月特設コーナー ■  
「食欲の秋に『食』を考える」

食欲の秋を楽しむために、「食」について考えてみませんか? 食育や食物アレルギー、旬を楽しむレシピ本などを集めました。

- 最近人気の本! ●
- パンケーキ/高橋教子
  - アベノミクスの真実/本田悦朗
  - 夜回り先生いじめを断つ/水谷修
  - いじとばあばのためのあそび図鑑/エガリテ大手前
  - ホテルローヤル/桜木紫乃
  - 月神/葉室麟
  - 王になろうとした男/伊藤潤
  - ようこそ、わが家へ/池井戸潤
  - きょうのシロクマ/あべ弘士
  - いのちのかげら/まついあつこ

～私が出会った1冊 in ちどり保育園

**オススメ** 松永千津代さん(58歳・桜ヶ丘)

好きな言葉「どげんかなつと」  
オススメ本 「てぶくろをかいに」  
文/新美南吉・絵/若山憲 (ポプラ社)

寒い冬の夜、手ぶくろを買うために街へおりた子ぎつね。母ぎつねに、片方の手を人間の手に変えてもらっていましたが、帽子屋に差し出したのは間違った方の手だった…。小学1年生の頃に読んで涙がじわ～んと流れてきた。「本ってすごい、いろんなことを教えてくれる」と、自分の原点になった。人生で何度も読み返すことも大事な1冊。

図書館にもあります!

### 10月のカレンダー&川柳

日	月	火	水	木	金	土
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

自慢です わたしの町の らいぶらり 詠み人 徳永和也さん (14歳・洗切町) 図書館にいます!

… 休館日  
 (12) … おはなし会 10:30～  
 (20) … 童話教室 13:00～  
 (26) … おはなし会 11:00～  
 開館: 火曜日～金曜日 9時～19時 (土日祝日は17時まで)

水俣市立図書館 ☎63-8401